

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1962)
Heft: 2

Artikel: Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Swiss made with swiss materials = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797403>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

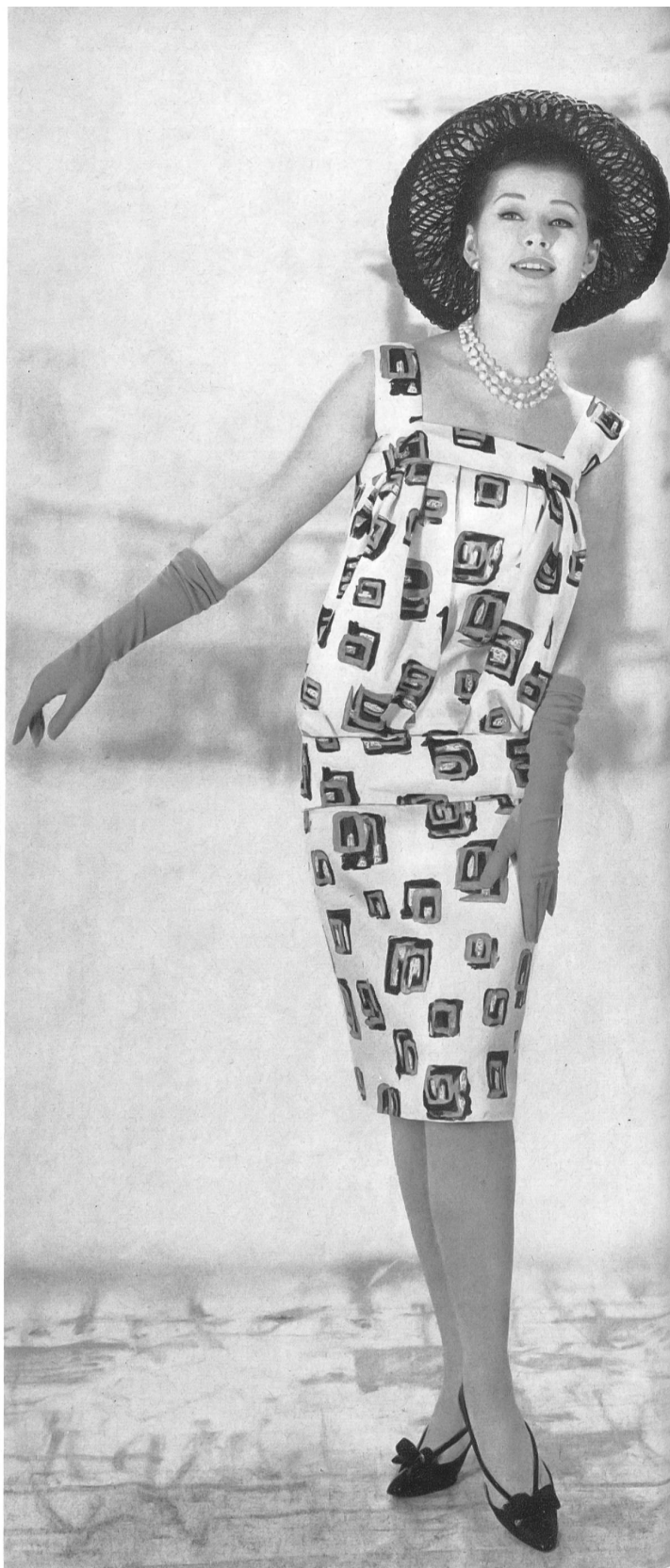
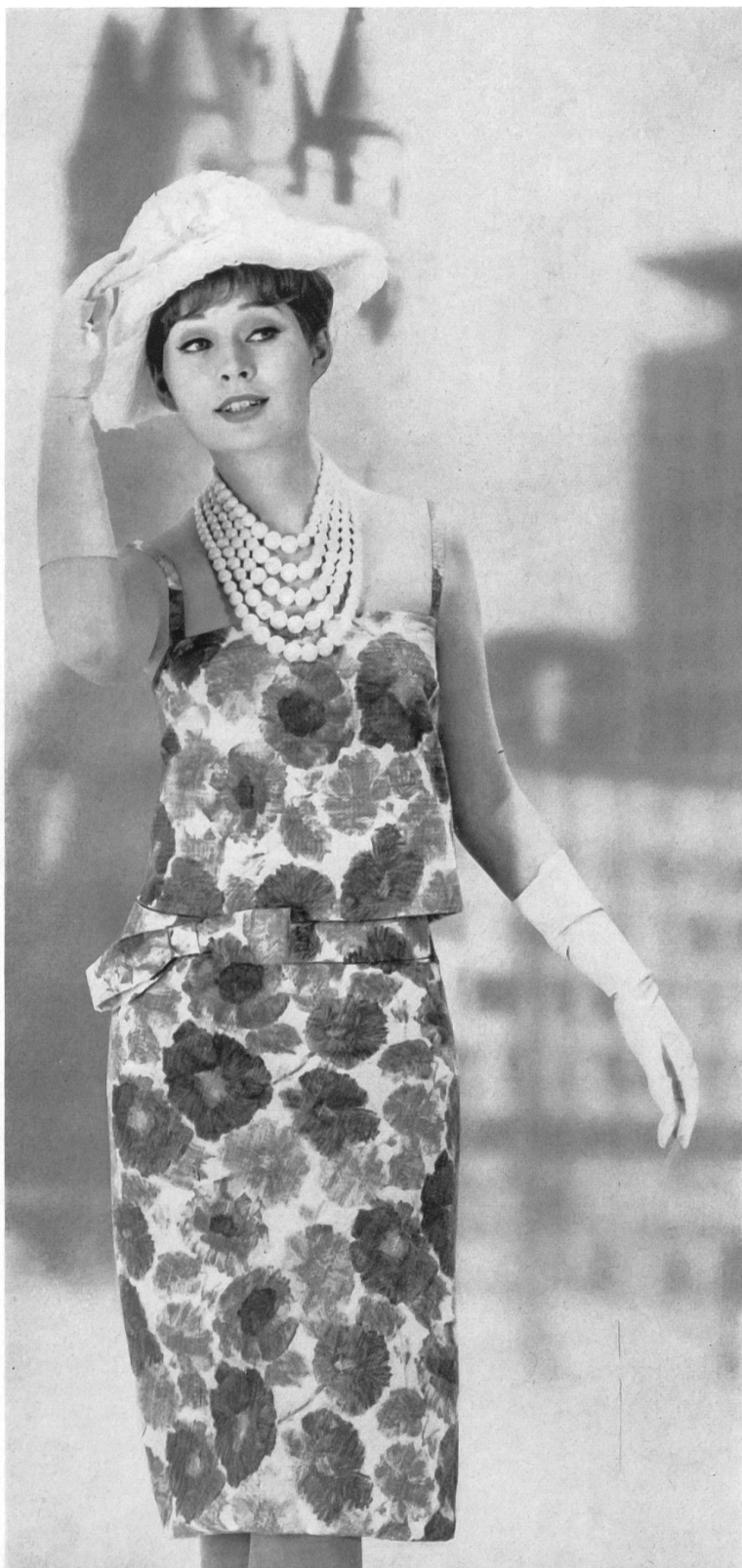
Créations suisses:
Tissus — Mailles — Modèles
Swiss Made
with Swiss Materials

Creaciones suizas:
Tejidos — Malla — Modelos
Schweizer Schöpfungen:
Stoffe — Maschen — Modelle



ROBT.
SCHWARZENBACH
& CO., THALWIL
Gabardine pure soie,
envers satin
Pure silk gabardine with
satin reverse
Gabardina de seda pura
con anverso de raso
Reinseidene Gabardine
mit Satin Rückseite
Photo J.G. Perret

BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
« bégé » Jasmine, coton fantaisie - fancy cotton
fabric - tejido de algodón fantasía - Fantasie-
Baumwollgewebe
Photo Schmutz



BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
« bégé » Coïmbra, pure soie - pure silk - seda pura - reine Seide
Photo Schmutz



BÉGÉ S. A., TISSUS NOUVEAUTÉS, ZURICH
«bégé» Coïmbra, pure soie, - pure silk - seda pura - reine
Seide
Photo Schmutz



HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Crêpe Masuma, soie natu-
relle - pure silk - seda pura
- reine Seide
Modèle H. & A. Heim S. A.,
Zurich
Photo Rev

HEER & CIE S. A.,
THALWIL

Lucky Line, tissu térylène
et laine peignée - mixed
terylene and worsted fabric
- tejido de terilén y lana
peinada - Terylene mit
Wollkammgarn Gewebe
Modèle Paul Weibel A.-G.,
Gossau
Photo Lutz





◀ HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Crêpe Derby, rayonne
Modèle R. Cafader & Co.,
Zurich
Photo Lutz



HEER & CIE S. A.,
THALWIL
Tussana, tissu de fibranne -
staple fibre fabric - tejido
de fibrana - Fibranne-
Gewebe
Modèle
Eugen Braunschweig A.-G.,
Zurich
Photo Hans Matter

« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée - embroidery -
bordado - Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn

« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée - embroidery -
bordado - Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn



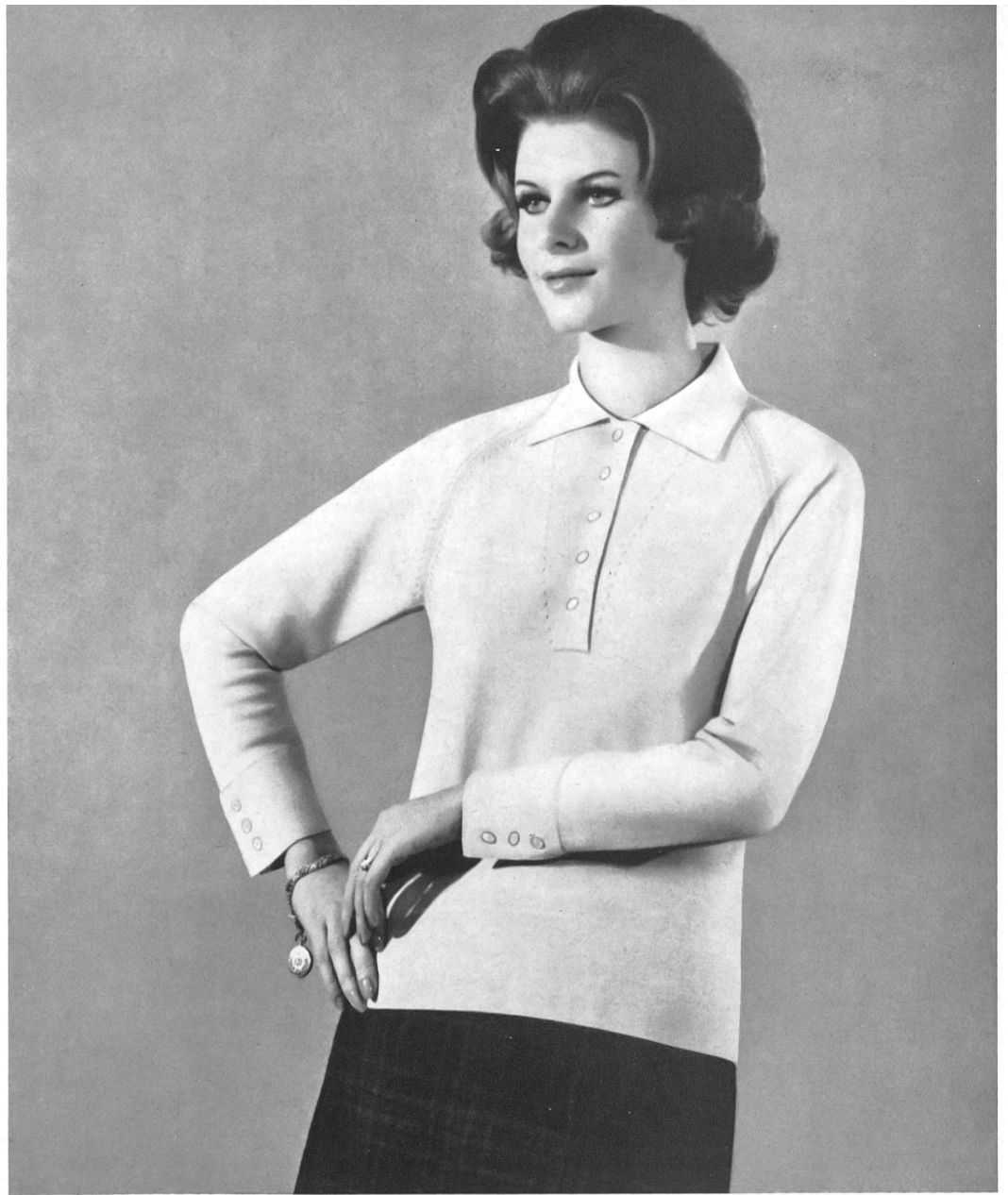
« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Batiste Minicare brodée - embroidery
bordado - Stickerei
Modèle Käte Schenkel-Eckert, Horn



ROBT. SCHWARZENBACH & CO.,
THALWIL
Bemberg shantung
Modèle Algo S. A., Zurich
Photo Lutz

FIAMMA S. A., LUTRY
 Modèle et fabrication
 Model and manufacture
 Modelo y fabricación
 Modell und Herstellung
 Photo Tenca



« MENZINA », EMIL HEIZ,
 MENZIKEN

- 1 Pullover d'après-ski à grosse maille fantaisie, en laine et Lurex - Wool and Lurex after-ski pullover in coarse fancy knit - Pulóver después el eski en lana y Lurex de mallas bastas - Après-Ski Pullover in grobem Fantasiegestrick aus Wolle mit Lurex
- 2 Pullover de ski en pure laine mérinos, dessin exclusif en trois couleurs - Pure merino wool ski pullover with distinctive design in three colours - Pulóver en pura lana merino para el eski con dibujo original en tres colores - Skipullover in dreifarbigem exklusivem Dessin aus reiner Merinowolle

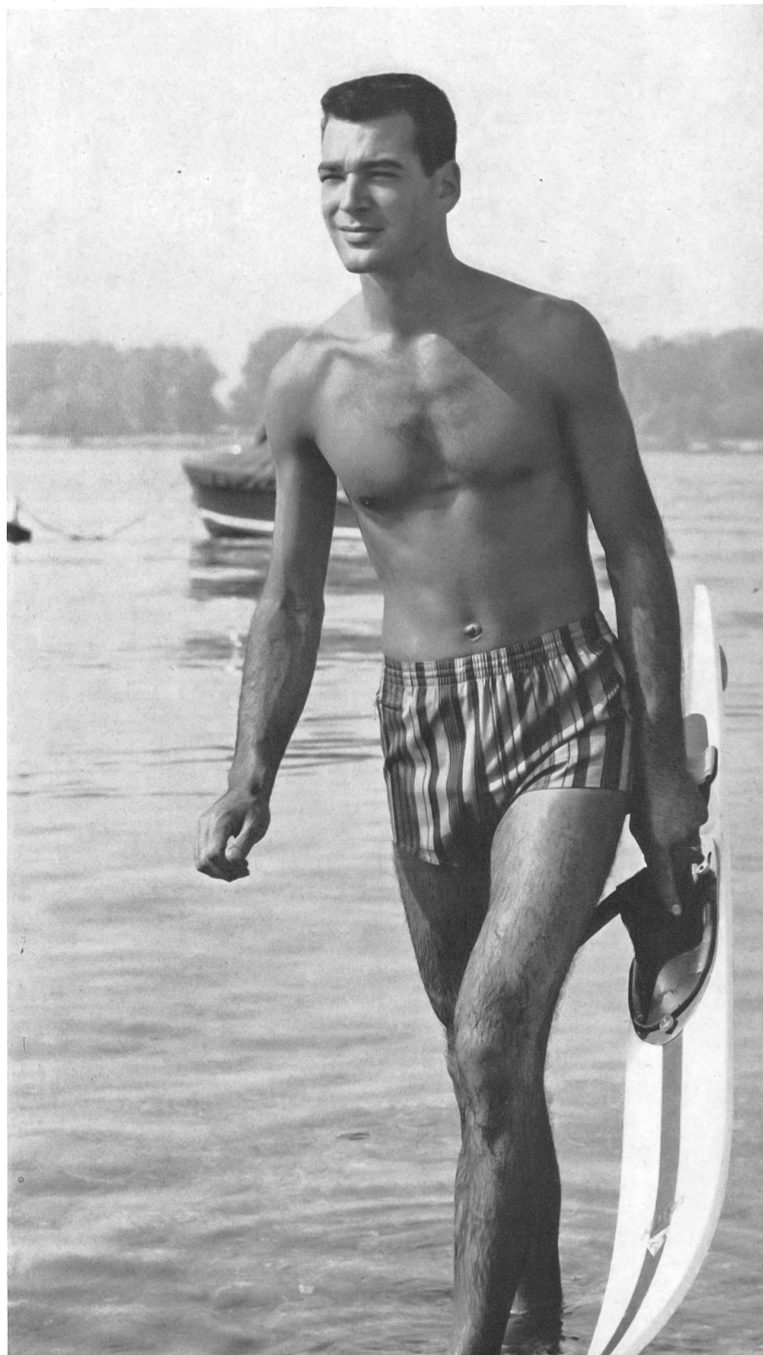
1

2

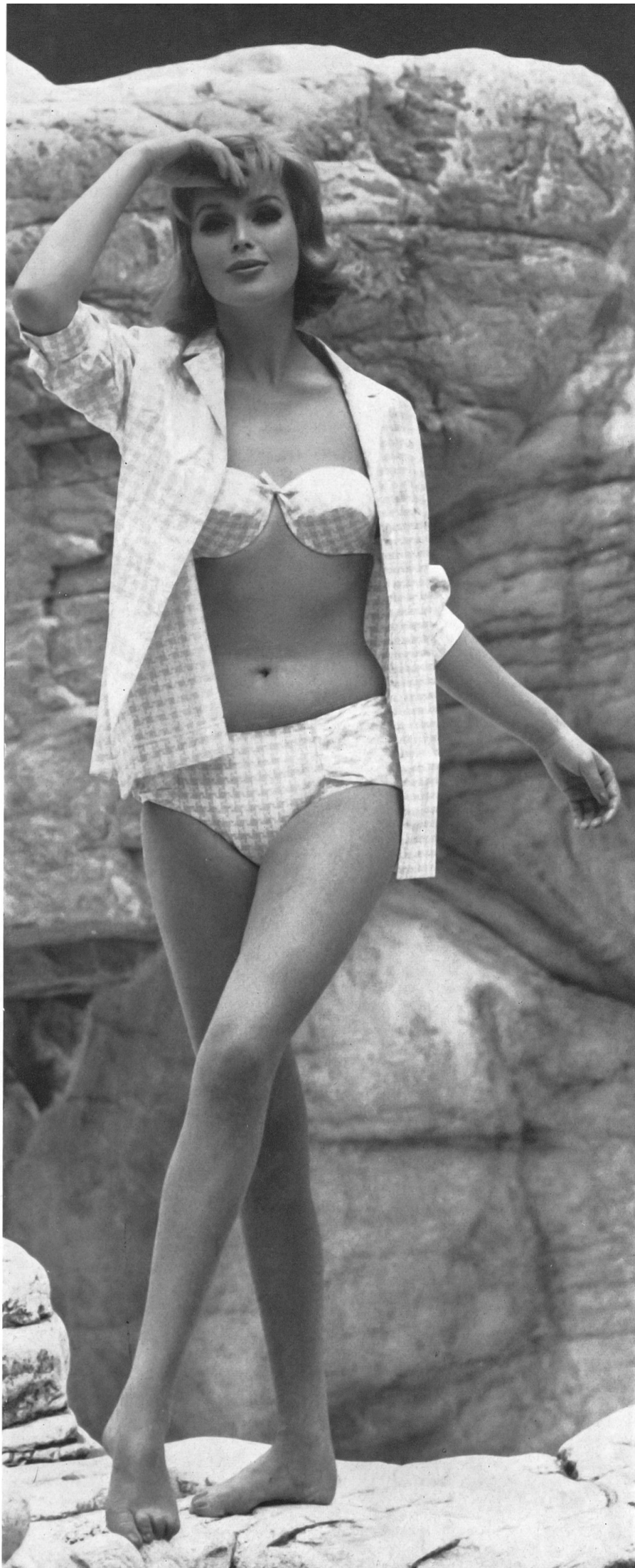




LAHCO S. A., BADEN
« Florida », maillot de bain en « Hélanca »
tricoté - knitted - tejido de mallas -
gestrickt
Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN
« Short-Slip » nylon avec slip intérieur -
with undershorts - con braga interior -
mit Innen-Slip
Photo Stwolinski



LAHCO S. A., BADEN
«Hawaiï», ensemble de coton -
cotton - algodón - Baumwolle
Photo Stwolinski